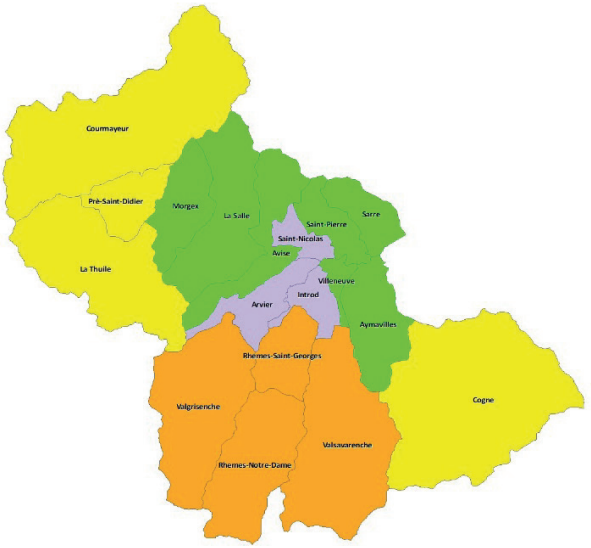
Territorio e sistema di raccolta



Zona 1: Courmayeur, Cogne, Pré-Saint-Didier, La Thuile

Zona 2: Morgex, La Salle, Saint-Pierre, Sarre, Villeneuve, Aymavilles, Avise

Zona 3: Saint-Nicolas, Introd, Arvier

Zona 4: Valgrisenche, Valsavarenche, Rhêmes-Saint-Georges, Rhêmes-Notre-Dame

ZONA 1	ZONA 2	ZONA 3	ZONA 4
Servizio stradale per le Utenze domestiche singole, porta a porta per utenze domestiche nei condomini e per utenze non domestiche	Servizio porta a porta nei centri urbani per utenze domestiche e utenze non domestiche con servizio stradale nelle località periferiche	Servizio stradale per le utenze domestiche e servizio porta a porta nei centri urbani per utenze non domestiche e condomini	Servizio stradale e compostaggio spinto per le utenze domestiche e servizio porta a porta per utenze non domestiche
Service en voirie pour les ménages et collecte en porte-à-porte en zone urbaine pour les usagers non domestiques	Service de porte-à-porte dans les centres urbains pour les ménages et les non-ménages avec service de collecte sur rue dans les zones périphériques	Service de collecte sur rue pour les ménages et service de porte-à-porte dans les centres-villes pour les non-ménages et les copropriétés	Service de collecte sur rue et de compostage pour les ménages et service de porte-à-porte pour les non-ménages
Street collection for households and door-to-door service in urban areas for non-household users	Door-to-door service in urban centres for domestic users and non-domestic users with roadside pick-up service in peripheral locations	Roadside pick-up service for domestic users and door-to-door service in urban centres for non-domestic users and apartment blocks	Roadside pick-up service and social-ly-driven composting for domestic users and door-to-door service for non-domestic users.

Legenda

Rifiuto Urbano Residuo/Déchets Urbains Résiduels/Residual Urban Waste

Imballaggi in plastica e metalli/Emballage en plastique et métaux/Plastic and metal packaging

Carta / Papier / Paper | Cartone / Carton / Cardboard | Organico / Organique / Organic | Vetro/Verre/Glass

Condomini	**Utenze Domestiche / Utilitaires ménagers / Household utilities**
UND	**Utenze Non Domestiche / Utilisateurs non domestiques / Non-domestic users**

ZONA 1: Courmayeur - Verrand

Alta stagione / Haute saison / High season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Alta stagione / haute saison /High Season: 01/12 - 31/03 + Pasqua / Pâques/Ester + 15/06 – 15/09

ZONA 1: Pre-Saint-Didier - La Thuile

Alta stagione / Haute saison / High season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Alta stagione/Haute saison/High Season: 1/12 al 31/3 + Pasqua/Pâques/Ester + 01/07 – 31/08

ZONA 1: Cogne

Alta stagione / Haute saison / High season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season

	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
Condomini							
UND							

Alta stagione/Haute saison/High Season: 1/12 al 31/3 + Pasqua/Pâques/Ester + 01/07 – 31/08

ZONA 1 : Orari di esposizione - Horaires des expositions - Exhibition hours

Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 5:00 del giorno di raccolta
De 20h la veille à 5h le jour de la collecte
From 8pm on the day before collection to 5am on the day of collection

Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 6:00 del giorno di raccolta
De 20h la veille à 6h le jour de la collecte
From 8pm on the day before collection to 6am on the day of collection

Zona centrale e di pregio solo per Courmayeur - Uniquement pour Courmayeur - Only for Courmayeur

Dalle ore 15.00 alle ore 15.30 del giorno di raccolta
De 15h à 15h30 le jour de la collecte
From 3pm to 3.30pm on the collection day

Dalle ore 8.30 alle ore 9.00 del giorno di raccolta
De 8:30h à 9 le jour de la collecte
From 8:30am to 9am on the collection day

ZONA 2: Aymavilles

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	■□	◆	○	
UND	□▲	◆○	●	■□○	◆	○	

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	■□	◆	○	
UND	▲□	○	●	■	◆	○	

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2: Saint-Pierre

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	□■	◆	○	
UND	▲	□◆○	●	■○	□◆	○	

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	■□	◆	○	
UND	▲	○	●	■	□◆	○	

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2: La Salle - Avise

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	■□	◆	○	
UND	▲	◆○	●□	■○	◆	□○	

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD	▲	○	●	■□	◆	○	
UND	▲	○	●	■	◆	□○	

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2 : Orari di esposizione - Horaires des expositions - Exhibition hours	
●○◆■□	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 5:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 5h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 5am on the day of collection
▲	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 6:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 6h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 6am on the day of collection

Nei Comuni di La Salle, Morgex, Villeneuve, per le UND e i Condomini nelle zone di pregio, l'orario di esposizione è 8.30 - 9.00
Sur les communes de La Salle, Morgex, Villeneuve, pour les UND et les copropriétés en zones de valeur, l'horaire d'exposition est de 8h30 à 9h.
In the Municipalities of La Salle, Morgex, Villeneuve, for the UND and the Condominiums in the prestigious areas, the display hours are 8:30 - 9

ZONA 2: Morgex

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2: Sarre

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2: Villeneuve

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UD							
UND							

Alta stagione/Haute saison/High Season: 15/12 – 15/02 + 01/07 – 31/08

ZONA 2 : Orari di esposizione - Horaires des expositions - Exhibition hours

	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 5:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 5h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 5am on the day of collection
	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 6:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 6h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 6am on the day of collection

ZONA 3: Introd - Arvier - Saint-Nicolas

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UND	▲	◆○	●□	■○	◆	□○	

Bassa stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UND	▲	○	●□	■	◆	○	

Alta stagione/haute saison/High season: 15/12 -15/1 + 1/7-31/8

ZONA 3 : Orari di esposizione - Horaires des expositions - Exhibition hours	
●○□■◆	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 5:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 5h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 5am on the day of collection
▲	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 6:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 6h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 6am on the day of collection

ZONA 4: Valgrisenche, Valsavarenche, Rhêmes-Saint-Georges, Rhêmes-Notre-Dame

Alta stagione / Haute saison / High season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UND	▲	□◆○	●	■○	□◆	●○	

Alta stagione / Basse saison / Low season	Lun-Lun-Mon	Mar-Mar-Tue	Mer-Mer-Wed	Gio-Jeu-Thu	Ven-Ven-Fri	Sab-Sam-Sat	Dom-Dim-Sun
UND	▲	□○	●	■	◆	○	

Alta stagione/haute saison/High season 15/12 -15/2 + 1/7-31/8

ZONA 4 : Orari di esposizione - Horaires des expositions - Exhibition hours	
●○□■◆	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 5:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 5h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 5am on the day of collection
▲	Dalle ore 20.00 del giorno antecedente alla raccolta alle ore 6:00 del giorno di raccolta De 20h la veille à 6h le jour de la collecte From 8pm on the day before collection to 6am on the day of collection

Legenda

● Rifiuto Urbano Residuo/Déchets Urbains Résiduels/Residual Urban Waste

◆ Imballaggi in plastica e metalli/Emballage en plastique et métaux/Plastic and metal packaging

■ Carta / Papier / Paper □ Cartone / Carton / Cardboard ○ Organico / Organique / Organic ▲ Vetro/Verre/Glass

UD	Utenze Domestiche / Utilitaires ménagers / Household utilities
UND	Utenze Non Domestiche / Utilisateurs non domestiques / Non-domestic users